

QUỸ HỖ TRỢ DOANH NGHIỆP ĐƯỢC CHỨNG NHẬN TRONG ĐẠI DỊCH COVID-19

Thị trường Walsh đã thiết lập Quỹ hỗ trợ Doanh nghiệp được Chứng nhận để hỗ trợ các doanh nghiệp được chứng nhận tại Boston chịu ảnh hưởng trực tiếp nhất từ đại dịch COVID-19. Quỹ hỗ trợ mới được thành lập, thuộc sự quản lý và điều hành bởi Phòng phát triển Kinh tế của Thị trường (OED) **sẽ bắt đầu nhận đơn đăng ký vào Thứ Hai ngày 16 tháng 11 năm 2020. Thời hạn tiếp nhận đơn đăng ký sẽ kết thúc vào lúc 9 giờ sáng Thứ Hai, ngày 23 tháng 11.**

Đối với Quỹ hỗ trợ này, một "doanh nghiệp được chứng nhận" sẽ được định nghĩa là một chủ thể kinh doanh hoạt động vì lợi nhuận mà:

- có doanh nghiệp đang hoạt động tại Thành phố Boston;
- đã được chứng nhận kể từ ngày 01 tháng 10 năm 2020 là;
 - một doanh nghiệp có chủ sở hữu là người thiểu số (MBE)
 - một doanh nghiệp có chủ sở hữu là phụ nữ (WBE),
 - một doanh nghiệp nhỏ ở địa phương (SLBE), và/hoặc
 - một doanh nghiệp nhỏ có chủ sở hữu là cựu chiến binh (VOSBE)
- đã được chứng nhận qua Văn phòng Đa dạng Nhà cung cấp của Massachusetts (SDO) hoặc được chứng nhận bởi chính quyền Thành phố Boston;
- Phải không vi phạm quy định nào của Thành phố Boston; và.
- Phải cung cấp chứng từ chứng minh để nhận giải ngân tài trợ.

Các thông tin cần thiết khác để nhận khoản tiền:

- Chủ doanh nghiệp hiện không [đăng ký làm nhà cung cấp](#) cho Thành phố Boston sẽ phải đăng ký trong quá trình nộp đơn xin tài trợ để được nhận khoản hỗ trợ.

Quỹ hỗ trợ sẽ giúp doanh nghiệp:

- Đăng ký thông qua một quy trình nộp đơn xin duy nhất, đơn giản;
- Tiếp cận sự hỗ trợ tài chính mà không chịu thêm nợ; và
- Nhận các khoản hỗ trợ quan trọng nhanh chóng để giải quyết tiền thuê nhà, các khoản nợ cố định, tiền lương nhân công, các khoản phải trả, thiệt hại doanh thu, thiệt hại cơ hội và các chi phí chính khác trong hoạt động.

Để biết thêm thông tin và được hỗ trợ thêm, vui lòng xem:

- Website của Quỹ Doanh nghiệp được Chứng nhận: boston.gov/certified-fund
- Các câu hỏi về việc đăng ký nhà cung cấp cho Thành phố Boston: procurement@boston.gov
- Đối với câu hỏi liên quan đến quỹ hoặc đơn đăng ký khác, vui lòng liên lạc Stacey Williams tại địa chỉ stacey.williams@boston.gov